

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 130

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Port.). — Annoncen-Regel: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60 En Suisse, les abonnements ne pouvant être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 84105—84173.  
Hochrütli Kies- und Bausteinwerke AG., Littau.  
Dana AG. in Liq., Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vereinigtes Königreich von Grossbritannien und Nordirland: Liberalisierung der Einfuhr. — Royaume de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Libération d'importation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000, ausgestellt am 16. Januar 1933, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt im zweiten Range hinter einem Vorgang von Fr. 50 000, auf Sektion V, Parzelle 992, Angensteinerstrasse 28, verzinslich zu 5%, bei Verspätung von mehr als vier Wochen 5¼%, Maximalzins bis 6%, Zinstage 1. Juni und 1. Dezember; Schuldner: Herta A.-G. in Gelterkinden, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Mai 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 10. Mai 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 315<sup>4</sup>)

Basel, den 9. Mai 1952. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

#### Es werden vermisst:

1. Eigentümer-Schuldbrief zugunsten des Herrn Jean Monné, Biel, vom 13. April 1939, Belege Serie II, Nr. 1264, von Fr. 15 000, haftend im V. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 2416.

2. Eigentümer-Schuldbrief zugunsten des Herrn Jean Monné, Biel, vom 20. Februar 1929, Belege Serie I, Nr. 6569, von Fr. 34 000, haftend im IV. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 2422.

Der unbekannte Inhaber dieser beiden Schuldbriefe wird aufgefordert, sie innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 355<sup>4</sup>)

Biel, den 3. Juni 1952. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Friedrich Abegglen-Walz, Landwirt, Paul Abegglen, und Frau Elise Flühmann-Abegglen, Emils Ehefrau, alle in Brienz, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaber-Schuldbrief vom 25. November 1936, Belege G. Pf. Serie II/6244, von Fr. 10 000, haftend auf der Liegenschaft der Gesuchsteller, Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2551, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ff. ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Interlaken einzusenden, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 352<sup>4</sup>)

Interlaken, den 3. Juni 1952. Der Gerichtspräsident I: Strebler.

#### Es werden vermisst:

1. Handschrift von Fr. 527.40 vom 30. Januar 1837, Ziff. 12, auf Hausmatt Nr. 745 des GB Ingenbohl, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 2711.77. Debitor: Johann Melchior Ehrler; Kreditor: Melchior Camenzind.

2. Kaufschuldbrief vom 19./26. April 1888 von Fr. 1528.79, haftend auf dem Anteil Haus Nr. 185 a und Garten Nr. 340 des GB Steinen. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 971.21. Debitor: Josef Giger; Kreditorin: Frau Katharina Späni geb. Büeler. Lt. Hypoth. Prot. Steinen Lib. D. Fol. 588, Nr. 256.

3. Sparheft Nr. 18158 der Kantonalbank Schwyz, Saldo per 1. Januar 1952 Fr. 5815.88.

4. Sparheft Nr. 540548 der Kantonalbank Schwyz, Saldo per 1. Januar 1952 Fr. 1823.96.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere und Sparhefte werden hiemit aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, und zwar die Wertpapiere Ziff. 1 und Ziff. 2 innert einem Jahr und die Sparhefte Ziff. 3 und Ziff. 4 innert 6 Monaten seit der ersten Publikation, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Für den Titel sub Ziff. 2 ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schwyz, den 4. Juni 1952.

(W 356<sup>4</sup>)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

#### Es werden vermisst:

a) Schuldbrief vom 17. März 1914, lastend im I. Rang auf den Liegenschaften Grundbuch Löhningen Nrn. 1276, 1503, 1574 und 3022, und lautend auf Ernst Walter-Walter, zur Traube, Löhningen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf Georg Wildberger, bei der Kirche, Neunkirch, als Gläubiger;

b) Inhaberschuldbrief vom 28. Mai 1928, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Löhningen Nr. 3317 und lautend auf Ernst Walter-Walter, zur Traube, Löhningen, als Schuldner und Grundeigentümer.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, gerechnet vom 7. Februar 1952 an, dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 137<sup>4</sup>)

Schaffhausen, den 1. Februar 1952.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen.  
Dr. K. Bächtold, Gerichtsschreiber.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 124, 125 und 128 vom 31. Mai, 1. und 5. Juni 1951, und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 22, 23 und 24 vom 2., 9. und 16. Juni 1951 als vermisst aufgeführte Sparheft Nr. 23268 vom 20. September 1947 auf Frau Frieda Meier geb. Müller, geb. 1902, in Zürich, Zurlindenstrasse 230, als Gläubigerin, und auf die Aargauische Kantonalbank Baden, als Schuldnerin, lautend, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt. (W 358<sup>4</sup>)

Baden, den 5. Juni 1952.

Bezirksgericht.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

Schürmann A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1358). Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1950, Seite 1811.

##### 30. Mai 1952.

Gewerbe-Immobilien-Genossenschaft Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1952 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Bereitstellung von Arbeitsbeschaffungsmöglichkeiten und -reserven für ihre Mitglieder durch Erwerb, Bewirtschaftung, Umbau, Ueberbauung und Veräusserung sowie Verwaltung von schweizerischen Grundstücken. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Paul Gysler, von Obfelden, in Zürich, Präsident, Ernst Waser, von und in Zürich, Protokollführer, Ulrich Meyer-Boller, von Luzern, in Zollikon, Walter Siegmann, von Zürich und Bettwiesen (Thurgau), in Zürich, und Dr. jur. Ernst Fischer, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 24, in Zürich 2.

31. Mai 1952. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw.

Laboratori Biochimici S.A. (Biochemische Laboratorien A.G.) (Laboratoires Biochimiques S.A.) (The Bio-Chemical Laboratories Ltd.), bisher in Melano (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3184). Die Generalversammlung vom 26. Mai 1952 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 14. Juli 1930 datieren und letztmals am 23. Oktober 1948 revidiert worden sind, abgeändert. Die Firma lautet Biochimica A.G. (Biochimica S.A.) (Biochimica Ltd.). Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten und Apparaten. Sie kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte ausführen wie z. B. die Eingehung von Beteiligungen und die Uebernahme von Vertretungen. Die bisherigen 375 Namenaktien zu Fr. 200 sind in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 75 000 auf Fr. 125 000, zerfallend in 125 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Hans Röder, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident, sowie Dr. Robert Forrer, von Wattwil (St. Gallen), in Zürich, und Dr. Othmar Lehner, von Untereggen (St. Gallen) und Zürich, in Küssnacht (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 24 in Zürich 2.

31. Mai 1952. Stadtpläne usw.

City Guide AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung von Erfindungen und Verfahren auf dem Gebiete der geographischen und sachlichen Orientierung, insbesondere die Erstellung von Stadtplänen und anderen Plänen nach dem PT-City-Guide-System. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder

durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Fröhlich, von Niederhasli und Zürich, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17 in Zürich 1.

31. Mai 1952.

**Dändliker & Hotz A.-G., Gerberlei und Lederhandel**, in Thalwil (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2077). Dr. Emil Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Urban Nussbaumer, von Wallbach (Aargau), in Bioggio (Tessin). Gustav Dändliker, der nicht mehr den Allianznamen Heer, sondern Glaser führt, ist Delegierter des Verwaltungsrates. Er, Direktor Albert Steiger und Hans Weber führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Gustav Dändliker, von und in Thalwil.

31. Mai 1952.

**Eltegra G.m.b.H. Hauptner-Instrumente (Eltegra S. à r. l. Instruments-Hauptner)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1951, Seite 574). Die Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Hauptner-Instrumente G.m.b.H. (Instruments-Hauptner S. à r. l.)**.

31. Mai 1952. Apparate usw.

**Albiswerk Zürich A.-G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1952, Seite 1055), Entwicklung von Apparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Fässler, von Oberberg (Schwyz), in Killwangen (Aargau); Werner Lenzlinger, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich; Emil Grimm, von Hombrechtikon, in Zürich, und Hans Wild, von Zürich, in Thalwil.

31. Mai 1952.

**AGTRA, Vertretungen & Handels A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1948, Seite 365), Industriezeugnisse usw. Aimé Barbey ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1952. Papiere, Kartons usw.

**Baumgartner & Cie. S.A. succursale de Zurich**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1949, Seite 606). Papiere und Kartons usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokura von Joseph Bucher ist erloschen.

31. Mai 1952.

**Kramer & Cie. Aktiengesellschaft, Bauunternehmung**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 1989). Der Prokurist Hans Spahr wohnt in Küsnacht (Zürich).

31. Mai 1952. Bekleidungsartikel.

**«Address» Adrian E. Heusser**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adrian Emil Heusser, von Winterthur, in Zürich 1. Handel mit Bekleidungsartikeln. Metzgergasse 3.

31. Mai 1952.

**Fritz Liechti, Metzgerei**, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Fritz Liechti, von Buchholterberg (Bern), in Schlieren. Metzgerei. Zürcherstrasse 15.

31. Mai 1952. Garage, Automobile.

**Frau S. Moser**, in Gossau. Inhaberin dieser Firma ist Silvia Moser geborene Zanola, von Obervaz (Graubünden), in Gossau (Zürich), mit ihrem Ehemann Heinrich Moser, von Obervaz (Graubünden), in Gossau (Zürich), welchem Einzelunterschrift erteilt ist, in Gütertrennung lebend. Dieser hat gemäß Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Betrieb der Garage «Zur Mühle». Handel mit Automobilen.

31. Mai 1952. Technisches Treuhandbureau usw.

**Walter Heideberger**, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1951, Seite 890), technisches Treuhandbureau usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

31. Mai 1952.

**«Kunstkreis» Verlag C. Lienhard GmbH**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1285). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1952, Seite 1371) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1952. Maschinen, technische Apparate usw.

**United Engineering & Supply Co., Bruxelles, Branch of Zurich**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1950, Seite 3001), Maschinen, technische Apparate usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bruxelles. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

31. Mai 1952.

**I. T. Information Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1949, Seite 1734). Eduard Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. René Vollenweider ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. Mai 1952. Erdbauforschung und -mechanik.

**SOLEXPERS A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 75 vom 28. März 1950, Seite 821), Projekte auf dem Gebiete des Ingenieurwesens usw. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 18 in Zürich 1.

31. Mai 1952. Kosmetische und pharmazeutische Artikel usw.

**Richard Hudnut A.G. (Richard Hudnut S.A.) (Richard Hudnut Limited)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Artikeln, insbesondere auch von Richard-Hudnut-Produkten, den Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln und die Beteiligung an anderen Gesellschaften der gleichen Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Emile Esperson, Bürger der USA, in Suresnes (France), als Präsident mit Einzelunterschrift, Louis Widmer, von Valeyres-sous-Rances (Waadt), in Zürich, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Hermann Hirzel, von und in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomizil: Zimmerlistrasse 6, Zürich 4.

31. Mai 1952. Reinigung von Wäsche usw.

**Tissana A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1951, Seite 2657), Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln von Wäsche usw. Die Generalversammlung vom 23. Mai 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 175 000, zerfallend in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Hans Lippuner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Albert Riedweg, von und in Luzern.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarberg

3. Juni 1952. Mechanische Werkstätte, Taxibetrieb, Motorfahrzeuge usw. **Fr. Steiner**, in Meikirch. Mechanische Werkstätte und Taxibetrieb (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 823). Die Firma fügt ihrem Geschäftsbetrieb bei: Auto-Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen.

### Bureau Aarwangen

31. Mai 1952.

**Tuchfabrik Lotzwil AG (Fabrique de draps Lotzwil SA.)**, in Lotzwil (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1949, Seite 1967). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Fritz Schär; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Hermann Schär-Hasler, von Wyssachen, in Lotzwil, und als neues Mitglied des Verwaltungsrates Rosa Schär-Hermann, von Wyssachen, in Gutenberg gewählt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich und mit den Prokuristen Robert Schlotterer und Hans Schürch kollektiv zu zweien.

31. Mai 1952. Uhren.

**Paul Jordi**, in Schwarzhäusern. Inhaber der Firma ist Paul Jordi, von Wyssachen, in Schwarzhäusern. Uhrengeschäft.

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

3. Juni 1952. Papeterie, Druckerei, Photographie usw.

**Hans Wenger**, in Riggisberg. Papeterie en gros und en détail, Druckerei, Photographie und Verlag (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1944, Seite 1614). Der Inhaber Hans Wenger und seine Ehefrau Magdalena geb. Janz stehen seit 10. November 1932 unter Gütertrennung.

### Bureau Bern

31. Mai 1952. Photos, graphische Arbeiten usw.

**Lemp & Co.**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Photos und Diapositiven sowie Ausführung von graphischen und Retouche-Arbeiten (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 330). Max Albert Gertsch ist am 31. Mai 1952 aus der Gesellschaft ausgetreten. Friedrich Bösiger, von Melchnau, in Bern, ist am 31. Mai 1952 als Gesellschafter eingetreten. Der bisherige Gesellschafter Walter Lemp und der neue Gesellschafter Friedrich Bösiger zeichnen kollektiv.

### Bureau Biel

31. Mai 1952.

**Milchverwertungsgenossenschaft Magglingen-Leubringen**, in Magglingen, Gemeinde Leubringen (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1947, Seite 3423). Aus der Verwaltung ist der Präsident Franz Moser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt; Alfred Häni, von Köniz, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juni 1952. Machines d'horlogerie, etc.

**René Dietrich**, à Bienne. Le chef de la maison est René Edgar Dietrich, de Därligen, à Bienne. Commerce de machines, outils et fournitures d'horlogerie. Quai du Haut 74.

3. Juni 1952. Milch, Lebensmittel.

**P. Maurer-Rihls**, in Biel. Inhaber der Firma ist Paul Maurer, von Schwaderbau, in Biel, Milch- und Lebensmittelhandlung. Mettstrasse 117 a.

3. Juni 1952. Restaurant.

**W. Moor**, in Biel. Inhaber der Firma ist Walter Moor, von Oberweningen, in Biel. Betrieb des Restaurants «zum Stern». Madretschstrasse 5.

### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. Juni 1952. Konfiserie, Bäckerei, Spezereien.

**Jakob Zeller-Mattli**, in Lenk, Konfiserie, Bäckerei, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 112 vom 2. Mai 1912, Seite 785). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

### Bureau de Courtelary

Rectification.

**Société Immobilière le Progrès St-Imier S.A.**, à St-Imier (FOSC. du 29 mai 1952, N° 124, page 1379). Le vice-président du conseil d'administration s'appelle Charles Stampfli.

30 mai 1952.

**Emallerie Corgémont S.A.**, à Corgémont (FOSC. du 24 août 1951, N° 197, page 2130). La signature de Max Wolfer, directeur, est radiée. La maison confère procuration collective à Laurent Koehli, de Neuchegg (Berne), à Corgémont. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de procuration.

### Bureau Fraubrunnen

31. Mai 1952.

**Dorfkäsereigenossenschaft Utzenstorf**, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3242). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident Fritz Späti, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde gewählt als Vizepräsident Hans Lüthi, von Lauperswil, in Utzenstorf (bisher Beisitzer). Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident und Kassier.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

31. Mai 1952. Liegenschaften, Stellvermittlung.

**Fritz Blaser**, in Langnau i. E., Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3348). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Stellenvermittlung.

### Bureau Laupen

3. Juni 1952. Schweine.

**Balsiger Haas**, auf der Landgarben, Gemeinde Neueneegg. Inhaber dieser Einzelzifferfirma ist Hans Balsiger, von Bern (EG), in Neueneegg. Schweinehandlung. Auf der Landgarben.

3. Juni 1952. Garne, Strickerei.

**Elise Moosmann**, in Wileroltigen, Garnhandlung und Strickerei (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1924, Seite 2034). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

### Bureau Saanen

30. Mai 1952. Handels- und Finanzgeschäfte, Liegenschaften.

**Helvipsa A.-G.**, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 7. und 28. Mai 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller Geschäfte kommerzieller oder finanzieller Natur im In- oder Ausland. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, diese verpfänden oder verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 4 Aktien zu Fr. 10 000 und 10 Aktien zu Fr. 1000

auf den Inhaber lautend. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Steffen, von Saanen, in Belmont bei Lausanne; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Chalet Viola, in Gstaad.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

31. Mai 1952. Pierres fines.

**G. & R. Willemin**, à St.-Brais. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en nom collectif qui a commencé le 31 mai 1952. Les associés sont: Gilbert et Raymond Willemin, les deux de Sauley, à Bassecourt. La société reprend l'actif et le passif d'Henri Queloz et son épouse, pierristes, à St.-Brais, non inscrits au registre du commerce. Perçage de pierres fines d'horlogerie.

*Bureau Thun*

Berichtigung.

**Darlehenskasse Schwanden bei Sigriswil**, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1952, Seite 1390). Paul Gilgen, Aktuar, ist in dieser Eigenschaft zurückgetreten und übt inskünftig die Funktionen des Kassiers aus, seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

31. Mai 1952.

**Bilor, Treuhand- und Steuerberatungs A.G.**, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1952, Seite 812), mit Hauptsitz in Bern. Aus der Verwaltung ist das Mitglied Fritz Gyger ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Erich Haldi, von Saanen, in Burgdorf, welcher inskünftig Einzelunterschrift führt.

31. Mai 1952. Brennmaterialien, Futtermittel, Landesprodukte.

**Fritz Oppliger**, in Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Fritz Oppliger, von Röthenbach i. E., in Hilterfingen. Kohlen- und Brennmaterialien-, Futtermittel- und Landesproduktehandlung. Bachstrasse.

31. Mai 1952.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Thun und Umgebung**, in Thun (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1950, Seite 3196). Christian Steiner, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Zum neuen Sekretär ist Alfred Antenen, von Orpund bei Biel, in Dürrenast-Neufeld, Gemeinde Thun, gewählt worden. Der neue Sekretär zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Neues Geschäftsdomizil: Schorenstrasse 42, Gwatt (Domizil des Kassiers).

31. Mai 1952. Möbel, Tapeziererei usw.

**A. Scharnhorst & Cie.**, in Thun, Möbelhandlung, Innenausstattung, Dekorationen und Tapezierwerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1952, Seite 471). Die Kommanditistin Helene Scharnhorst führt nun Einzelprokura an Stelle der bisherigen Kollektivprokura.

3. Juni 1952. Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen.

**Adolf Krebs**, in Thun. Inhaber der Firma ist Adolf Krebs, von Hilterfingen, in Oberhofen (Bern). Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen. Balliz 36.

*Bureau Wangen a. d. A.*

29. Mai 1952.

**Hans Pfister Treuhandbüro Wangen a. A.**, in Wangen a. d. A. Inhaber der Firma ist Hans Pfister, von Walliswil-Wangen, in Wangen a. d. A. Buchhaltungs-Revisions- und Treuhandbüro, Steuerberatungen und Inkassos. Beunde.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

28. Mai 1952. Bäckerei, Konditorei.

**S. Stocker**, in Nottwil. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Stocker, von und in Nottwil. Bäckerei und Konditorei.

29. Mai 1952. Landesprodukte, Getränke.

**Hermann Jenni**, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt, Landesproduktenhandel (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1945, Seite 2014). Als weitere Geschäftsnatur wird angegebene Getränkehandlung.

29. Mai 1952.

**Hotel Monopoli & Metropol Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1943, Seite 1510). Einzelprokura wurde erteilt an Bertha Burkhardt, von Basel, in Luzern.

29. Mai 1952. Teppiche usw.

**Linsi & Co. A.G.**, in Luzern, Teppiche usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 173). Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl Linsi, von Winterthur, in Meggen (er gehört dem Verwaltungsrat nicht an). Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Karl Abler, von Zürich, in Luzern.

29. Mai 1952. Restaurant.

**Elise Leber-Lehmann**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Elise Leber geborene Lehmann, von Luzern und Neudorf, in Luzern. Die Inhaberin lebt mit ihrem Ehemann Fritz Josef Leber, von Luzern und Neudorf, in Luzern, in vertraglicher Gütertrennung. Restaurant «Pie». Hirschmattstrasse 56.

29. Mai 1952. Tea-room.

**H. R. Grob**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Grob, von Urdorf, in Luzern. Tea-room «Höfli». Pfistergasse 16/Reußsteg 11.

29. Mai 1952. Metzgerei.

**Walter Geiser**, in Willisau-Stadt, Metzgerei (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 243). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen per 1. Juni 1952 über an die neue Firma «Max Geiser», in Willisau-Stadt.

29. Mai 1952. Metzgerei, Wursterei usw.

**Max Geiser**, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Max Geiser, von Roggwil (Bern), in Willisau-Stadt. Er übernimmt auf den 1. Juni 1952 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Geiser», in Willisau-Stadt. Metzgerei, Wursterei, Fleischversand.

29. Mai 1952. Gasthaus.

**Troxler-Gassmann**, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Alois Troxler-Gassmann, von Römerswil, in Sursee. Gasthaus «Löwen».

31. Mai 1952. Artikel der Getränkebranche.

**Bussinger & Wettstein, Nachf. R. Tissot**, in Luzern, Import, Agenturen und Fabrikation von Artikeln der Getränkebranche (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2330). Die Firma lautet nun: R. Tissot, vorm. Bussinger & Wettstein.

31. Mai 1952. Textilwaren.

**Fium & Sigrist**, in Luzern, Kollektivgesellschaft in Konkurs (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1839), Textilwaren usw. Durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt wurde am 23. Mai 1952 der über diese Gesellschaft eröffnete Konkurs als geschlossen erklärt. Die Kollektivgesellschaft wird daher von Amtes wegen gestrichen.

31. Mai 1952.

**Käserel-Genossenschaft Wilkon-Adelboden**, in Wikon (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 744). Josef Bühlmann ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist Fritz Hodel, von und in Wikon (bisher nichtzeichnender Vizepräsident); Aktuar ist Hermann Leupi (bisher) und Kassier ist Hans Keist (bisher). Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

31. Mai 1952. Comestibles, Kolonialwaren, Gemüse.

**Al. Kurmann**, in Luzern Inhaber dieser Firma ist Alois Kurmann, von Büron, in Luzern. An Martha Kurmann geborene Birrer, von Büron, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt worden. Handel mit Comestibles, Kolonialwaren sowie Gemüse. Baselstrasse 74.

31. Mai 1952. Schreibwaren usw.

**J. Lmacher**, in Luzern, Verkauf von Schreibwaren usw. (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1942, Seite 2095). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

*Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto*

2. Juni 1952.

**Immobilien-Aktengesellschaft Sarnen**, in Sarnen (SHAB. Nr. 227 vom 26. September 1939, Seite 1989). Der Verwaltungsrat Rudolf Basler ist zurückgetreten; an seiner Stelle wurde als neuer Verwaltungsrat Dr. Edmund Wenzel, von Küssnacht (Zürich), in Brugg, gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

*Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso*

30. Mai 1952. Landwirtschaftliche Werkzeuge, Textilien.

**L. Baumann**, in Buochs, Handel mit landwirtschaftlichen Werkzeugen und Textilien (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 115). Der Konkursrichter von Nidwalden hat durch Entscheid vom 5. Mai 1952 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

*Glarus — Glaris — Glarona*

31. Mai 1952. Beteiligungen usw.

**Fibra A.-G.**, in Glarus, Beteiligung an Textil- und ähnlichen Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung, sowie Ankauf, Verwaltung, Nutzbarmachung und Verkauf von mobilen und immobilien Werten im In- und Ausland (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1949, Seite 3044). Dr. jur. René Bracher ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Gottfried Marti, von Lenk i. S. (Bern), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Fribourg*

30. mai 1952. Importations, exportations, pneus.

**Fässier Joseph**, à Fribourg, importation et exportation de marchandises de tous genres (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1945, N° 282, page 2981). La maison ajoute à son genre de commerce: commerce de pneus.

30 mai 1952.

**Asile de l'enfance de Givisiez, société anonyme**, à Givisiez (FOSC. du 19 octobre 1948, N° 245, page 2815). Marguerite Bourgknecht-Guhl, décédée, et Marie-Thérèse Andrieu ont cessé d'être membres du conseil d'administration. Les remplacent en la même qualité: Jeanne Guhl, de Steckborn, à Fribourg, qui n'a pas la signature sociale et Rose Puechmaurel, en religion Mère Germaine, de nationalité française, à Givisiez. Celle-ci est secrétaire-caissière et engage la société par sa signature individuelle, de même qu'Eugénie Bourgknecht, présidente (déjà inscrite).

3 juin 1952. Café.

**Louise Meier**, à Fribourg. Le chef de la raison est Louise Meier née Purro, veuve d'Otto, de Zumholz, à Fribourg. Exploitation du café de la Poste, rue du Pont Suspendu 84.

3 juin 1952.

**Manufacture de peaux et fourrures S.A. (Feil und Peiz Manufaktur A.G.)**, à Fribourg (FOSC. du 24 mars 1952, N° 70, page 791). Etienne Sella, de nationalité hongroise, à Fribourg, est élu membre du conseil d'administration et vice-président de celui-ci. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Breitenbach*

30. Mai 1952.

**Darlehenskasse Bärschwil**, in Bärschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1948, Seite 1827). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Aktuar Josef Jeker, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist. Aktuar ist nun der bisherige Vizepräsident Alban Fringeli. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Rupert Meier-Segginger, als Vizepräsident, von und in Bärschwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

*Bureau Dorneck*

29. Mai 1952.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft, Leimental**, in Bättwil (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1788). Der Vizepräsident Alfons Matter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde der bisherige Beisitzer Karl Doppler, von und in Bättwil, ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Geschäftsführer kollektiv.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

29. Mai 1952. Uhrenfurnituren.

**M. Müller**, in Grenchen, An- und Verkauf von Uhrenfurnituren, in Konkurs (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1951, Seite 2870). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 26. Mai 1952 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft nicht mehr weiterführt, wird die Firma gelöst.

*Bureau Lebern*

31. Mai 1952. Zimmerei, Schreinerei.

**Fluri & Schneider**, in Bellach, Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1951, Seite 659). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1952 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter F. Fluri, in Bellach, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bellach, übernommen.

31. Mai 1952. Zimmerei, Schreinerei.

**F. Fluri**, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Fluri, von Lommiswil, in Bellach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fluri & Schneider», in Bellach. Zimmerei und Schreinerei. Gärisch Nr. 81.

*Bureau Olten-Gösgen*

31. Mai 1952. Elastische Leibbinden.  
**Rosa Bühler**, in Schönenwerd, elastische Leibbinden (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1946, Seite 1170). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
 31. Mai 1952. Wollwaren, Mercerie.  
**R. Peyer-Widmer**, in Schönenwerd, Wollwaren, Mercerie (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1942, Seite 382). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
 31. Mai 1952.  
 Neue Geschäftslokale infolge amtlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Hausnummer haben folgende Firmen:  
 Chemisch-technische Produkte, Textilwaren usw.  
**Christen Josef**, in Schönenwerd, chemische und chemisch-technische Produkte, Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1949, Seite 2780). Carl-Franz-Bally-Strasse 23.  
**Max Leuthardt, Wollenhof**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1372). Oltnerstrasse 1.

31. Mai 1952.  
 Folgende Firmen verzeigen infolge amtlicher Umnummerierung als neues Domizil:  
**Bau-A.G. Schönenwerd**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1950, Seite 568). Aaraustrasse 7.  
**W. Bracher, Metzgerel**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1177). Burgstrasse 4.  
 Elastische Gewebe usw.  
**Heinrich Bühler**, in Schönenwerd, elastische Gewebe usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950, Seite 2624). Baumstrasse 67.  
 Mechanische Werkstätte.  
**W. Bühler**, in Schönenwerd, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1950, Seite 2247). Glaserweg 3.  
 Thermoplast- und Gummiprodukte usw.  
**Werner Eng**, in Schönenwerd, Thermoplast- und Gummiprodukte usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1950, Seite 2289). Quartierstrasse 4.  
**Erspariskasse Olten Filiale Schönenwerd**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 92), Gemeindegemeinschaft mit Hauptsitz in Olten. Oltnerstrasse 7.  
 Schuhfurnituren.  
**Ernst Fleischmann's Wwe.**, in Schönenwerd, Schuhfurnituren (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 143). Rotenhofstrasse 3.  
 Textilien.  
**W. Haag**, in Schönenwerd, Textilien (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1951, Seite 63). Zelgliweg 8.  
 Holz, Kohlen, Camionnage.  
**W. Humm**, in Schönenwerd, Holz, Kohlen, Camionnage (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1948, Seite 956). Gugenstrasse 2.  
 Parfümerien.  
**Frau Lörtscher**, in Schönenwerd, Parfümerien (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1932, Seite 2774). Nussbaumerstrasse 16.  
 Baugeschäft usw.  
**Mader & Cie.**, in Schönenwerd, Baugeschäft usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1948, Seite 3204). Höfeldstrasse 11.  
**Möbelfabrik Schönenwerd A.-G.**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1948, Seite 3039). Baumstrasse 14.  
 Maschinenbau usw.  
**E. Schaffner A.-G.**, in Schönenwerd, Maschinenbau usw. (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 999). Bahnstrasse 77.  
 Konditorei, Bäckerei.  
**Johann Schenker**, in Schönenwerd, Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1933, Seite 437). Schmiedengasse 8.  
 Sportartikel usw.  
**Sporting Goods A.-G.**, in Schönenwerd, Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 291 vom 16. Dezember 1947, Seite 3712). Holzstrasse 7.  
 Metallwaren.  
**Emil Widmer A.-G.**, in Schönenwerd, Metallwaren (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1945, Seite 509). Bäckerstrasse 16.  
 Stanzmesser.  
**Bernh. Wyser, Schönenwerd, Inhaberin: Wwe. Lina Wyser**, in Schönenwerd, Stanzmesser (SHAB. Nr. 78 vom 1. April 1944, Seite 771). Gartenstrasse 23.

*Bureau Stadt Solothurn*

28. Mai 1952. Dachdeckerei.  
**Robert Lehmann**, in Solothurn, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Bertha Lehmann-Flückiger», in Solothurn, übernommen.  
 28. Mai 1952. Dachdeckerei.  
**Wwe. Bertha Lehmann-Flückiger**, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bertha Lehmann geb. Flückiger, Witwe des Robert, von Hindelbank, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der obstehend gelöschten Einzelfirma «Robert Lehmann», in Solothurn. Dachdeckergeschäft. Unterer Winkel 9.  
 31. Mai 1952.  
**Schreinerei und Parkettfabrik Solothurn A.G. (Menuiserie et Parquetterie de Soleure S.A.)**, in Solothurn (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 139). Die Kollektivprokura des Mario Valli ist erloschen. Der Geschäftsführer Hugo von Arx, von Olten, in Solothurn, zeichnet nun mit Einzelunterschrift.  
 31. Mai 1952. Tuchhandel.  
**Josef Portmann-Adler**, in Solothurn, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1947, Seite 220). Neues Geschäftslokal: Rötiquai 16.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

29. Mai 1952.  
**Wohngenosenschaft Raura**, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1069). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Paul Désiron-Löw ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt das bisherige Verwaltungsmittglied Fritz Rickli-Fischer, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.  
 29. Mai 1952.  
**Wohngenosenschaft Hirshalm**, in Basel (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1763). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Paul Désiron-Löw ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär wurde gewählt das bisherige

Verwaltungsmittglied Karl Grob-Handschin, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

29. Mai 1952.  
**Wohngenosenschaft Im Ettingerhof**, in Basel (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 424). Aus der Verwaltung sind der Präsident Dr. Rolf Nauer und der Sekretär Paul Giss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Eduard Klein ist nun Präsident. Neu wurde gewählt: Walter Senn, von und in Basel, als Vizepräsident und Sekretär. Beide zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Häisingerstrasse 3 (beim Präsidenten).  
 29. Mai 1952.  
**Bahnhof-Kühlhaus A.G. in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle S.A.) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea S.A.)**, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1951, Seite 2079). Aus dem Verwaltungsrat ist Alexandre Aron ausgeschieden. Neu wurde gewählt Vincent Bourrel, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Der Prokurist Emil Wamister wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).  
 29. Mai 1952. Liegenschaften usw.  
**Scomaco Aktiengesellschaft (Soc. anonyme Scomaco)**, in Basel, Kauf usw. von Liegenschaften (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1952, Seite 484). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1358) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.  
 29. Mai 1952. Autotaxi usw.  
**Settelen A.G.**, in Basel, Autotaxi usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1951, Seite 962). Aus dem Verwaltungsrat ist Jules Settelen-Bühler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Max Heerkramer, von Rheineck, in Oberuzwil, und Dr. Beat Im Obersteg-Oeri, von und in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates Hans Settelen-Heer ist nun auch Delegierter. Zum Vizedirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Paul Hofer. Er zeichnet zu zweien. Prokura wurde erteilt an Wilhelm Meyer, Werner Settelen, beide von Basel, und Fritz Schmutz, von Vechigen, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.  
 30. Mai 1952.  
**Frau Lischer, Stellenvermittlungsbureau Alpina**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Clara Lischer-König, von Schlupfheim (Luzern), in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Stellenvermittlungsbureau. Steinertenberg 8.  
 30. Mai 1952.  
**Asphaltierung A.G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1949, Seite 2855). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1952 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 70 000 wurde durch Ausgabe von 60 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Liberierung des Erhöhungskapitals erfolgte aus freien Reserven der Gesellschaft.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

3. Juni 1952. Tapezierer- und Aussteuergeschäft.  
**Ad. Uhlmann-Pauli**, in Schaffhausen, Tapezierer- und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1933, Seite 2429). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Möbel-Müller», in Schaffhausen, erloschen.  
 3. Juni 1952.  
**Möbel-Müller**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ad. Uhlmann-Pauli», in Schaffhausen übernimmt, ist Karl Müller-Uhlmann, von und in Schaffhausen. Tapezierer- und Aussteuergeschäft. Vorstadt 42.  
 Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.  
 3. Juni 1952. Automaterial, Motorfahrzeugzubehör.  
**E. A. Homberger**, in Grub. Inhaber dieser Firma ist Ernst Albert Homberger, von Uster, in Grub. Automaterial-Fabrikation, Import, Export von und Handel mit Motorfahrzeugzubehör en gros. Halten.  
 3. Juni 1952.  
**Frau C. Gerber, Textilien**, in Herisau (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 707). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau (Sankt Gallen) (SHAB. Nr. 19 vom 23. Mai 1952, Seite 1328) im Handelsregister von Appenzell-Ausserrhoden von Amtes wegen gelöscht.

*St. Gallen — St-Gall — San Gallo*

29. Mai 1952.  
**Viehztuchtgenossenschaft Krummenau**, in Krummenau (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1941, Seite 1079). Jakob Rohner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schweizer, welcher dem Vorstand nicht angehört, ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Looser, von Nesslau, in Krummenau, als Präsident, und Alois Schweizer, von Krummenau, in Neu St. Johann, als Aktuar. Sie zeichnen zu zweien.  
 29. Mai 1952. Broceries, Nouveautés usw.  
**Geschw. Kirn**, in St. Gallen, Broceries, Nouveautés, Mercerie (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 428). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation per 31. Mai 1952 erloschen.  
 29. Mai 1952. Textilien usw.  
**Georg Werner**, in St. Gallen, Handel mit Textilien, Wäscheaussteuern, Haushaltwäsche, Bettinhalt sowie Patentmatratzen (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1950, Seite 1956). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden per 1. Juni 1952 durch die neue Einzelfirma «Leo Werner», in St. Gallen, übernommen.  
 29. Mai 1952. Textilien usw.  
**Leo Werner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Leo Werner, von Deutschland, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma: «Georg Werner», in St. Gallen. Handel mit Textilien, Wäscheaussteuern, Haushaltwäsche, Bettinhalt sowie Patentmatratzen. Buchentalstrasse 27.  
 29. Mai 1952.  
**Alfons Boppert, Nachf. v. O. Wessner & Co. in Manufakturwaren**, in St. Gallen C, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «F. Boppert», in St. Gallen.  
 29. Mai 1952. Stoffe.  
**F. Boppert**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Witwe Flora Boppert-Frischknecht, von Straubenzell (St. Gallen), in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfons Boppert, Nachf. v. O. Wessner & Co. in Manufakturwaren», in St. Gallen C. Detailhandel mit Stoffen. Multergasse 35.

30. Mai 1952.

**Conservfabrik Rorschach A.-G. in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S.A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach)**, in Rorschach (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1951, Seite 852). Johannes Tischhauser wurde zum Direktor, Hans Kunz und Dr. Walter Baus zu Vizedirektoren ernannt. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien an Stelle der bisherigen Kollektivprokura. Kollektivprokura wurde erteilt an Dora Oderholz, von Wagenhausen, in St. Gallen.

30. Mai 1952. Elektrische Apparate usw.

**Terra-Bella A.G.**, in Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und mechanischen Apparaten (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1950, Seite 16). Die Generalversammlung vom 14. Mai 1952 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1952.

**«Maestran» Schweizer Schokoladen A.-G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1951, Seite 3016). Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Richard Iklé ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten das Verwaltungsratsmitglied Dr. Victor Willy Zoller von Vintschger ernannt. Er führt Einzelunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift.

30. Mai 1952. Herren- und Damenbekleidung.

**S. Braunschweig A.-G.**, in Oberuzwil, Engros- und Detailhandel mit Artikeln der Herren- und Damenbekleidung sowie der Aussteuerbranche (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1949, Seite 3431). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1952 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 160 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Annullierung von 60 Namenaktien und Herabsetzung des Nennwertes der verbleibenden 100 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

31. Mai 1952. Hotel.

**Roman Thön**, in Schlarigna/Celerina, Betrieb des Hotel Misani (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3008). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau C. Thön-Misani», in Schlarigna/Celerina.

31. Mai 1952. Hotel.

**Frau C. Thön-Misani**, in Schlarigna/Celerina. Inhaberin dieser Firma ist Clarigna Thön-Misani, mit Zustimmung ihres Ehemannes, von Guarda, in Schlarigna/Celerina. Einzelprokura wurde erteilt an Johann Konz Thön-Misani, von Guarda, in Schlarigna/Celerina. Betrieb des «Hotel Misani».

31. Mai 1952. Kämmen, Haarschmuck.

**E. Garré & Co.**, in Soazza, Fabrikation von Kämmen, Haarschmuck usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1950, Seite 647). Der Gesellschafter Ettore Garré ist nun in Soazza wohnhaft.

31. Mai 1952.

**Otto Stacher, Käse und Butter en gros**, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2632). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Aargau — Argovie — Argovia

31. Mai 1952.

**Maurer, Tettamanti & Cie., Hoch- und Tiefbau, Oberentfelden**, in Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1950, Seite 2803). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

31. Mai 1952. Holzwaren, Reinigungsmittel, Nahrungsmittel usw.

**Arnold Schenker**, in Kaiserstuhl. Inhaber dieser Firma ist Arnold Schenker, von Gretzenbach (Solothurn), in Kaiserstuhl. Handel mit Holzwaren, Bürsten, Besen, Seilerwaren, Bodenpflegemitteln, diätetischen Produkten, Nahrungsmitteln, Bouillons, Waschmitteln, chemisch-technischen Artikeln. Rheingasse 26.

31. Mai 1952.

**Interessengemeinschaft zur Anlage eines Rebberges**, in Hornussen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1947, Seite 2852). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1951 wurden neue Statuten beschlossen. Die Firma lautet: **Rebbaugenossenschaft Hornussen**. Die Genossenschaft bezweckt: a) Schaffung, Anbau und Erhaltung eines geschlossenen Rebberges in Hornussen sowie die Kelterung und Verwertung der anfallenden Blauburgunderweine. Sie garantiert den Mitgliedern ebenfalls den Absatz der Direktträgertrauben; b) Betrieb und Unterhalt der durch die Anlage eines Rebberges erstellten und noch zu erstellenden Werke und Vorrichtungen, insbesondere der Spritzanlage, soweit deren Unterhalt nicht anderweitig sichergestellt ist; c) Betrieb und Unterhalt sämtlicher für die Weinverwertung nötigen Einrichtungen; d) Förderung der rebbau- und weinfachlichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen, Anschaffung von Fachschriften und Eintritt in den Aargauischen Weinproduzentenverband; e) gemeinsame Bekämpfung der Rebschädlinge; f) obligatorische Weinlesekontrolle und andere qualitätsfördernde Massnahmen für die Genossenschafter, und g) Stellungnahme zu Weinpreisen und Absatzfragen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv. Adolf Herzog, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Josef Bürge, von und in Hornussen. Als Kassier wurde neu in die Verwaltung gewählt August Herzog, von und in Hornussen.

31. Mai 1952. Damenmäntel, Herren und Knabenkleider usw.

**Max Gotthel**, in Berikon, Fabrikation von Damenmänteln, Kindermänteln, Jacken und Tailleurs, Handel mit Damenblusen und Kleidern (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 525). Die Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern, Herren- und Knabenmänteln, Herrenregenmänteln, Ueberkleidern sowie Textilien aller Art.

31. Mai 1952. Installationen usw.

**August Högger**, in Wettingen, Elektroinstallationsgeschäft, Telephonanlagen, Handel mit und Reparaturen an elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1951, Seite 2747). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Winkelriedstrasse 31.

31. Mai 1952. Weine, Spirituosen usw.

**A. Eichenberger A.G.**, in Buchs bei Aarau, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1943, Seite 1208). Das alleinige Verwaltungsratsmitglied Arthur Eichenberger hat Wohnsitz in Buchs bei Aarau.

31. Mai 1952.

**Albin Kuhn, Elektriker**, in Waltenschwil (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1943, Seite 2447). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

31. Mai 1952. Restaurant, Most, Süsswasser.

**G. Santini-Ingold**, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Guerino Santini-Ingold, von und in Oftringen. Restaurant «Ruhbank», Depot von Most und Süsswasser. Aarburgerstrasse (Postkreis Zofingen).

31. Mai 1952.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberwil**, in Oberwil (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2684). Ferdinand Huber, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Albin Zubler, von und in Oberwil (Aargau). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

31. Mai 1952.

**Käserer-Genossenschaft Aristau-Birri**, in Aristau (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2412). Johann Meier-Bachmann, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Josef Wicki-Küng, von Aristau, in Aristau-Birri, Kassier, ist nun auch Aktuar. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

31. Mai 1952.

**Färberei A.G. Zofingen (Teinture S.A. Zofingue)**, in Zofingen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 344). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau, welcher die Unterschrift nicht führt, und Werner Scholl, von und in Zofingen (Prokurist der Gesellschaft). Jakob Frey, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Eugen Scholl.

31. Mai 1952. Papeterie, Buchbinderei.

**Ad. Richner**, in Rapperswil. Inhaber dieser Firma ist Adolf Richner-Ghisletti, von und in Rapperswil. Papeterie und Verlagsbuchbinderei. Beim Bahnhof, Nr. 190.

31. Mai 1952. Schreinerei.

**Ernst Knecht**, in Döttingen, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1951, Seite 1643). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zurzach vom 21. Mai 1952 der Konkurs eröffnet worden.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

30 maggio 1952. Osteria, commestibili, formaggio.

**Re Siro**, in Cevio. Osteria, commestibili e commercio di formaggio (FUSC. del 6 ottobre 1931, N° 232, pagina 2140). La ditta è cancellata per decesso del titolare e cessazione dell'attività.

31 maggio 1952. Costruzioni, granito, ecc.

**Del-Ponte Camillo**, in Bignasco. Costruzioni in genere e esercizio di cava di beola e granito di Valle Maggia (FUSC. del 10 aprile 1937, N° 82, pagina 843 e 7 marzo 1946, N° 55, pagina 721). La ditta è cancellata per morte del titolare e cessazione dell'attività.

## Ufficio di Locarno

29 maggio 1952. Immobili.

**Tamaro S.A.**, in Locarno. acquisto, amministrazione, vendita stabili, ecc. (FUSC. del 13 aprile 1950, N° 85, pagina 953). Procura collettiva viene conferita a Dott. Erwin Gisi di Lostorì (Soletta), in Basilea, e Joseph Wolpert, da ed in Basilea.

## Ufficio di Lugano

30 maggio 1952. Impresa di costruzioni, ecc.

**R. Manetti & Co.**, in Camignolo. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio il 1° giugno 1952, una società in nome collettivo tra Roberto Manetti di Alfonso, da Camignolo, in Bellinzona, e Angelo Guerini, da Cureggia, in Camignolo. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Impresa di costruzioni, studio tecnico, lavori di sopra e sottostruttura, costruzioni civili e stradali, cemento armato e pavimentazioni.

31 maggio 1952. Articoli in legno, ecc.

**Ferrari e Airoldi**, arte e lavoro, in Tesserete, fabbricazione articoli in legno, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 21 giugno 1948, N° 142, pagina 1733). La società è sciolta dal 25 maggio 1952. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

31 maggio 1952. Albergo.

**Steiner Friedrich**, in Castagnola. Titolare è Friedrich Steiner di Friedrich, da Oeschenschach (Berna), in Castagnola. Esercizio dell'Albergo Villa Eugenia. Ruvigliana, via Ceresio.

## Distretto di Mendrisio

30 maggio 1952. Involuceri di carta e celophan.

**Saica S.A.**, in Chiasso, fabbricazione e smercio di involuceri di carta e di celophan, ecc. (FUSC. del 7 luglio 1949, N° 156, pagina 1812). Nuovo recapito della società: via degli Agostoni, N° 1.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Argle

2 juin 1952.

**Caisse de Crédit Mutuel de Ollon**, à Ollon, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1948, page 1557). Edmond Curched, président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. A été désigné comme nouveau membre Charles Meylan, de Le Licu, à Ollon, secrétaire. Le secrétaire actuel David Jordan a été désigné comme président. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

31 mai 1952. Horticulture.

**Louis Duperrex**, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Louis Duperrex, de Rougemont, à Château-d'Oex. Horticulture.

31 mai 1952. Café.

**Samuel Martin**, à Rossinière. Le chef de la maison est Samuel Martin, de et à Rossinière. Exploitation du café du Tambour.

## Bureau de Cossonay

29 mai 1952. Café.

**Constant Pittet**, précédemment à Cuarnens, café du Pont (FOSC. du 21 mars 1952, page 772). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC. du 27 mai 1952, N° 122, page 1362), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cossonay.

30 mai 1952. Café.

**Roger Gruber**, à Cuarnens. Le chef de la maison est Roger Gruber, de Saint-Nicolas (Valais), à Cuarnens. Exploitation du café du Pont.

*Bureau de Cully*

30 mai 1952. Produits pharmaceutiques et chimiques, etc.

**R. Paul-Duby**, à Chexbres, produits pharmaceutiques et chimiques, etc. (FOSC. du 16 février 1950, N° 39). Par suite de départ du titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce.

31 mai 1952. Café.

**Paul Regamey**, à Corsy, commune de Lutry, exploitation du café de l'Union (FOSC. du 7 novembre 1932, N° 261). Par suite de départ du titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce conformément à l'art. 68, al. 1, O.R.C.

31 mai 1952. Cordonnerie, etc.

**Jean Venturini**, à Lutry, cordonnerie, chaussures (FOSC. du 26 octobre 1932, N° 251). Par suite de départ du titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce conformément à l'art. 68, al. 1, O.R.C.

2 juin 1952. Bouillon.

**Emile Meyer**, à Lutry, bouillon «Rénovita» (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1944, N° 205). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

*Bureau de Lausanne*

28 mai 1952.

**Le Relais S.A.**, à Lausanne, automobiles, etc. (FOSC. du 9 novembre 1951, page 2792). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 mai 1952, la société a décidé: 1° de modifier la raison sociale qui devient **Société Immobilière Le Relais A.**; 2° de convertir les 60 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital social, entièrement libéré en autant d'actions au porteur de même valeur nominale; 3° de modifier les statuts. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec ce but. Elle a acquis au prix de 65 000 fr. un bienfonds de 23 ares 26 ca., situé dans la commune de Lausanne, lieu dit «En Jurigoz». Le capital est de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur, entièrement libérées. Les actionnaires sont convoqués par avis dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, lorsque tous leurs noms et adresses sont connus, par lettre recommandée.

31 mai 1952. Immeubles.

**Château de Valency**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 février 1950, page 544). Le conseil est composé de: Claude Pizzera, de Colombier (Neuchâtel), président; Eugène Deck, de Stettfurt (Thurgovie), les deux à Colombier (Neuchâtel), et Edgar Bovet (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Pizzera et Eugène Deck ou par l'un d'eux signant collectivement avec Edgar Bovet.

31 mai 1952. Immeubles.

**S. I. Valency**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 février 1950, page 544). Le conseil est composé de: Claude Pizzera, de Colombier (Neuchâtel), président; Eugène Deck, de Stettfurt (Thurgovie), les deux à Colombier (Neuchâtel), et Edgar Bovet (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Pizzera et Eugène Deck ou par l'un d'eux signant collectivement avec Edgar Bovet.

31 mai 1952. Immeubles.

**S. I. Le Mottey A Renens**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: 1° toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; 2° notamment l'achat d'une parcelle de terrain de 1772 m<sup>2</sup> sise à Renens, lieu dit «Au Mottey», pour le prix de 30 124 fr. Le capital est de 70 000 fr., divisé en 140 actions au porteur de 500 fr., libérées de 2/7. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean Borloz, d'Ormont-Dessous, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion d'Or 2<sup>bis</sup> (chez Jean Borloz, architecte).

31 mai 1952. Immeubles.

**S. I. Le Mottey B Renens**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: 1° toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; 2° notamment l'achat d'une parcelle de terrain de 1863 m<sup>2</sup> sise à Renens, lieu dit «Au Mottey», pour le prix de 31 671 fr. Le capital est de 70 000 fr., divisé en 140 actions au porteur de 500 fr., libérées de 2/7. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque tous les actionnaires sont connus, la convocation se fait par lettres recommandées. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Jean Borloz, d'Ormont-Dessous, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion d'Or 2<sup>bis</sup> (chez Jean Borloz, architecte).

31 mai 1952. Immeubles.

**Valency-Palaisante**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 février 1950, page 544). Le conseil est composé de: Claude Pizzera, de Colombier (Neuchâtel), président; Eugène Deck, de Stettfurt (Thurgovie), les deux à Colombier (Neuchâtel), et Edgar Bovet (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Pizzera et Eugène Deck ou par l'un d'eux signant collectivement avec Edgar Bovet.

31 mai 1952.

**Société Immobilière Aglimco S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 29 mai 1952, page 1382). Le bureau est transféré rue Langallerie 1 (dans les locaux de la société).

31 mai 1952. Ebénisterie.

**Sickel et Fils S.A.**, à Lausanne, ébénisterie (FOSC. du 29 avril 1949, page 1140). Les signatures des administrateurs François Sickel et Ernest Dupraz, démissionnaires, sont radiées. Georges Sickel (jusqu'ici président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

2 juin 1952. Outillages, nouveautés techniques, etc.

**A. Marti**, à Lausanne. Le chef de la maison est Arthur Marti, séparé de biens d'Alice née Walther, de Wagenhausen (Thurgovie), à Lausanne. Représentation et commerce d'outillages, d'articles et nouveautés techniques, d'articles et marchandises de diverse nature. Avenue de Chailly 7.

2 juin 1952. Antiquités, etc.

**J.-Georges Ruef**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Georges Ruef, allié Brändle, de Bâle, à Lausanne. Commerce d'antiquités et objets d'art anciens. Organisation de ventes aux enchères. Rue de l'Ecole Supérieure 4.

2 juin 1952. Garage.

**Marcel Reymond**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Reymond, de Valeyres-sous-Rances et du Chenit, à Lausanne. Exploitation d'un garage, avenue de la Sallaz 33, à l'enseigne: «Garage de Château-Bellevue». Chemin du Couchant 5.

2 juin 1952.

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 11 mars 1952, page 672). Jules Müggier, d'Au-Fischingen (Thurgovie), à Lausanne, est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec l'une des personnes inscrites.

2 juin 1952. Distribution de jouets.

**Société des Compagnons du bon cœur**, à Lausanne, ramassage et distribution de jouets, association (FOSC. du 25 novembre 1944, page 2611). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mai 1952, les statuts ont été modifiés sur un point qui n'est pas soumis à publication. Charles Schertenleib ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Claudio Buchli, de Scharans (Grisons), à Pully, est nommé président; il signe collectivement à deux avec un autre membre du comité.

3 juin 1952. Tabacs, cigares, etc.

**Joseph Chammartin**, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph Chammartin, allié Grandjean, de Chavannes sous Orsonnens (Fribourg), à Lausanne. Tabacs, cigares et articles pour fumeurs. Petit-Chêne 22.

*Bureau de Morges*

3 juin 1952. Industrie laitière, primeurs, conserves.

**Alfred Marguerat**, à Morges. Exploitation de l'industrie laitière, primeurs, conserves (FOSC. du 16 juillet 1930). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

3 juin 1952. Opérations fiduciaires et comptables, assurances, etc.

**R. Jordan**, à Morges. Opérations fiduciaires et comptables, expertises, tenue de comptabilités, gérances, exploitation du système de comptabilité à décalque «Jordex» (FOSC. du 11 février 1952). La procuration individuelle est conférée à Jacques Mauron, de Sâles (Fribourg), à Morges.

*Bureau de Moudon*

3 juin 1952.

**Léon Subilla, Pharmacie du Gros de Vaud**, à Bercher, pharmacie (FOSC. du 27 avril 1923, page 851). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gisèle Subilla, Pharmacie du Gros de Vaud», à Bercher, ci-après inscrite.

3 juin 1952.

**Gisèle Subilla, Pharmacie du Gros de Vaud**, à Bercher. Le chef de la maison est Gisèle Subilla, de Lucens, à Bercher. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Léon Subilla, Pharmacie du Gros de Vaud», à Bercher, ci-dessus radiée.

3 juin 1952. Hôtel.

**Mme Veuve Marie Gudit**, à Bercher. Le chef de la maison est Marie Gudit née Delley, veuve de Victor, d'Arrioules, à Bercher. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

3 juin 1952. Maçonnerie.

**Henri Droux**, à Lucens. Le chef de la maison est Henri Droux, allié Viquerat, de La Joux (Fribourg), à Lucens. Entreprise de maçonnerie.

3 juin 1952. Maçonnerie, carrelages.

**Th. Degaudenzi**, à Lucens. Le chef de la maison est Théophile Degaudenzi, de Dompiere sur Lucens et Prévonnoloup, à Lucens, époux conventionnellement séparé de biens de Rolande née Bovey. Entreprise de maçonnerie et carrelages. La Gravaire.

3 juin 1952. Sellerie, mercerie, etc.

**Armand Simon**, à Lovatens, sellerie, mercerie, articles de bazar (FOSC. du 7 novembre 1938, page 2377). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juin 1952. Gypserie-peinture.

**Henri Violli**, à Curtilles. Le chef de la maison est Henri Violli, allié Bacchler, d'Italie, à Curtilles. Entreprise de gypserie-peinture.

3 juin 1952. Epicerie, mercerie, forge.

**Georges Künzi**, à Chavannes sur Moudon. Le chef de la maison est Georges Künzi, de Carlier (Berne), à Chavannes sur Moudon. Epicerie, mercerie, forge.

*Bureau d'Orbe*

14 mai 1952.

**Caisse de Crédit Mutuel d'Arnex**, à Arnex sur Orbe. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'encourager et de faciliter l'épargne et de procurer à ses membres les crédits nécessaires à leurs entreprises agricoles, commerciales ou industrielles. Les statuts portent la date du 22 mars 1952. La société fait partie de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel. Les parts sociales sont de 100 fr. Les sociétaires répondent solidairement de tous les engagements de la société. Tout associé est tenu en outre, le cas échéant, d'opérer des versements complémentaires jusqu'à concurrence de 500 fr., destinés à éteindre les pertes constatées par le bilan. Les publications ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction est composé de 5 membres. Président est Jacques Monnier, de et à Arnex sur Orbe; secrétaire est Robert Devenoge, de et à Arnex sur Orbe. La société est engagée par la signature conjointe du président et du secrétaire.

*Bureau de Payerne*

31 mai 1952. Tabacs, etc.

**Raoul Pegulron**, à Payerne, tabacs et cigares (FOSC. du 29 septembre 1948, page 2633). Par décision du 15 septembre 1950, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a autorisé le titulaire à porter le nom de «Pigueron» (au lieu de «Pegulron»); la raison commerciale est dès lors modifiée en **Raoul Pigueron**.

3 juin 1952. Epicerie, mercerie, etc.

**François Paré-Leuenberger**, à Payerne, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 4 janvier 1944, page 19). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. La suite de l'exploitation est reprise, avec actif et passif, dès le 1<sup>er</sup> novembre 1951, par la raison «Mme Vve François Paré», à Payerne.

3 juin 1952. Epicerie, mercerie, porcelaine, etc.

**Mme Vve François Paré**, à Payerne. Le chef de la maison est Jeanne Paré née Brunisholz, veuve de François, de Ste-Croix, à Payerne. Cette raison reprend, dès le 1<sup>er</sup> novembre 1951, la suite de l'exploitation, avec actif et passif, de la maison «François Paré-Leuenberger», à Payerne, radiée. Epicerie-mercerie, porcelaine et verrerie. Rue de Lausanne 52.

3 juin 1952. Restaurant.

**Louis Peguiron**, à Payerne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne du «Café du Lion-d'Or» (FOSC. du 28 septembre 1948, page 2621). Par décision du 15 septembre 1950, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a autorisé le titulaire à porter le nom «Piguiron» (au lieu de «Peguiron»). La raison commerciale est dès lors modifiée en **Louis Piguiron**.

*Bureau du Sentier*

2 juin 1952. Société de musique.

**Union instrumentale du Brasseur**, au Brasseur, commune du Chenit, association, société de musique (FOSC. N° 114 du 19 mars 1932). Dans son assemblée du 26 mars 1952, la société a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle est radiée.

*Bureau de Vevey*

29 mai 1952. Exposition commerciale.

**G. M. Pasche**, à Corseaux, exposition commerciale itinérante et permanente (FOSC. du 21 juin 1945, N° 142). Par suite de départ du titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce conformément à l'art. 68, al. 1, ORC.

29 mai 1952. Mercerie, bonneterie.

**Marie-Louise Vuille**, à Montreux-Le Châtelard, mercerie-bonneterie, à l'enseigne «Au Rouet» (FOSC. du 19 juin 1937, N° 140). Par suite de décès de la titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce conformément à l'art. 68, al. 1, ORC.

29 mai 1952. Tapis.

**J. C. Rey**, à La Tour-de-Peilz, tapis en tous genres, tapis d'orient, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1947, N° 76). Par suite de départ du titulaire, la raison est radiée d'office du registre du commerce conformément à l'art. 68, al. 1, ORC.

30 mai 1952.

**Pompes Funèbres Générales S.A.**, succursale de Vevey (FOSC. du 20 juin 1951, N° 141), avec siège principal à Lausanne. Les bureaux de la succursale sont actuellement à la Rue d'Italie 50 (Agence Rolli).

30 mai 1952.

**Garage et Ateliers de St-Christophe S.A.**, à Vevey (FOSC. du 17 juillet 1947, N° 164). Germaine Broillet née Birbaum, de Fribourg, Belfaux et Ponthaux, à Corseaux, est seule administratrice, signant individuellement, en remplacement de Georges Broillet, qui est radié et dont la signature est éteinte.

30 mai 1952. Moules, étampes, lampes, etc.

**Luciflex S.A.**, à Vevey, moules, étampes, découpages, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1951, N° 100). En assemblée générale du 28 avril 1952, la société a modifié ses statuts, adoptant la nouvelle raison sociale **Ernest Imhof S.A.** Le but de la société est actuellement la fabrication, l'achat et la vente de moules, étampes, découpages, décolletages et toutes pièces concernant la mécanique de précision, ainsi que de lampes en tous genres. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises ayant un même but. La société a en outre modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Les bureaux sont actuellement à la Place Orientale 2.

2 juin 1952. Soutiens-gorge, corsets, etc.

**Mme A. Gissler**, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Amélie Gissler née Morales, épouse autorisée de Alphonse Gissler, de Chessel, à La Tour-de-Peilz. Fabrication et vente de soutiens-gorge, ceintures et corsets. Rue des Remparts 14.

3 juin 1952.

**Caisse de Crédit Mutuel de Chardonne**, à Chardonne, société coopérative (FOSC. du 25 mai 1948, N° 119). Georges Reymond, de l'Abbaye et du Chenit, à Chardonne, est secrétaire du comité signant collectivement avec le président ou le vice-président, en remplacement de Félix Neyroud, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte.

*Bureau d'Yverdon*

2 juin 1952. Objets d'art.

**Aido Benzi**, à Yverdon, achat et vente d'objets d'art (FOSC. du 10 novembre 1947, page 3326). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 juin 1952. Cartonnages.

**Ch. de Siebenthal & A. Benzi**, à Yverdon, fabrication de cartonnages en tous genres pour l'industrie et le commerce (FOSC. du 19 septembre 1950, page 2045). Cette société en nom collectif est dissoute dès le 2 juin 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Ch. de Siebenthal», à Yverdon, ci-après inscrit.

2 juin 1952. Cartonnages.

**Ch. de Siebenthal**, à Yverdon. Le chef de la maison est Charles de Siebenthal, de Gessenay (Berne), à Yverdon. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Ch. de Siebenthal & A. Benzi», à Yverdon, radiée. Fabrication de cartonnages en tous genres pour l'industrie et le commerce. Rue de la Plaine 80.

*Wallis — Valais — Vallee*

*Bureau Brig*

3. Juni 1952.

**Immobilien-Aktiengesellschaft Beau-Site**, in Zermatt (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1948, Seite 2401). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgetreten Rudolf Peter und infolge Todes ausgeschieden Josef Seiler. Ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean Vannini, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv mit einem der bisherigen Unterschriftsberechtigten.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel*

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

30 mai 1952. Bâches, couvertures, huiles industrielles, etc.

**Alfred Weill**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de bâches, couvertures, stores, tentes, huiles et graisses industrielles (FOSC. du 29 mai 1947, N° 122). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme Alfred Weill», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-après.

30 mai 1952. Bâches, couvertures, huiles industrielles, etc.

**Mme Alfred Weill**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Berthe Weill née Cahn, veuve de Alfred Weill, de France, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Alfred Weill», à La Chaux-de-Fonds, radiée. Fabrication, achat et vente de bâches, couvertures, stores, tentes, huiles et graisses industrielles. Rue Numa-Droz 80.

30 mai 1952. Horlogerie.

**Henry Sandoz et Fils**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat et vente, société en nom collectif (FOSC. du 5 novembre 1951, N° 259). Les bureaux sont transférés rue Léopold-Robert 83.

31 mai 1952. Horlogerie.

**Girard-Perregaux et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie (FOSC. du 28 décembre 1948, N° 304). La procuration conférée à René Gräf est éteinte. Jean-Edouard Friedrich, de Remetschwil (Argovie) et Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, les deux à La Chaux-de-Fonds, ont été désignés comme fondateurs de procuration. Ils engageront la société par leur signature apposée collectivement soit entre eux, soit avec l'un des fondateurs de procuration déjà inscrits.

*Bureau de Neuchâtel*

29 mai 1952. Scierie, bois.

**Gottfried Portner**, au Landeron-Combes, scierie, et commerce de bois (FOSC. du 23 février 1931, N° 43, page 376). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 mai 1952.

**Foetisch frères, Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, Succursale de Neuchâtel, «Au Ménétreil»**, à Neuchâtel (FOSC. du 25 février 1952, N° 46, page 526), avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur et fondé de pouvoir de la succursale de Neuchâtel, Henri Strübin, est radiée.

*Genf — Genève — Ginevra*

29 mai 1952. Garage.

**Monteferrario**, à Genève. Le chef de la maison est Mario Monteferrario, de nationalité italienne, à Genève. Garage, atelier de réparation pour tous véhicules à moteur et station-service. Boulevard Carl-Vogt 54.

29 mai 1952. Boulangerie, etc.

**Jean Tinguely**, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Lucien Tinguely, de Pont-la-Ville (Fribourg), à Genève. Boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room. Boulevard des Philosophes 18.

29 mai 1952.

**«SERTI», Société Anonyme d'Etudes et de Recherches Techniques et Industrielles**, à Genève (FOSC. du 31 août 1948, page 2393). François Jæggy, de Kriegstetten (Soleure), à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle.

29 mai 1952.

**Société Immobilière Plateau Champel C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3360). Les pouvoirs des administrateurs Jean Olivet, Gino Vuagnat et Marcel Casai, démissionnaires, sont radiés. Horace Julliard (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et engage désormais la société par sa signature individuelle.

29 mai 1952.

**Thermidor Holding S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 octobre 1950, page 2513). François Catalano, de nationalité italienne, à Milan (Italie), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Jean Chaubert, décédé, sont radiés.

29 mai 1952.

**Parfinanco Holding S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 octobre 1950, page 2513). René Schoepf, d'Enges (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Jean Chaubert, décédé, sont radiés.

29 mai 1952. Atelier de mécanique.

**I. Magni et A. Meili S.A.**, à Genève, atelier de mécanique générale, etc. (FOSC. du 28 février 1952, page 571). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1952, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale devient **NOVA-Genève, Meili & Waldvogel S.A.** La société a désormais pour but: l'exploitation d'un atelier de mécanique de précision pour l'industrie automobile, ainsi que le commerce de machines et de pièces détachées de toutes natures. Elle pourra traiter toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement au but principal et s'intéresser ou participer, sous toutes formes, à toutes entreprises similaires. Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. L'assemblée est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société ou par lettre recommandée, si l'adresse de tous les actionnaires est connue. Le conseil d'administration est composé de: Arthur Meili, président, d'Hemishofen (Schaffhouse), à Genève, et Stephan Waldvogel, secrétaire, d'Unteriberg (Schwyz), à Einsiedeln (Schwyz), lesquels signent individuellement. Les pouvoirs des administrateurs Italo Magni et George Stalder, démissionnaires, sont radiés.

29 mai 1952. Machines pour l'exploitation du sol.

**Imperial S.A. Earthmoving Machinery**, à Genève, machines pour l'exploitation du sol et du sous-sol, etc. (FOSC. du 7 mai 1952, page 1190). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1952, la société a modifié sa raison en **Imperial S.A., Genève**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 mai 1952. Articles de mercerie, etc.

**Fillor S.A.**, à Genève, articles de mercerie et produits textiles (FOSC. du 11 mars 1949, page 681). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1952, la société a modifié son but social qui sera désormais l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation d'immeubles en Suisse. La société peut en outre faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Alfred Maurer, de Rubigen (Berne), à Zurich, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle en remplacement de Johann Schöb, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: rue de Montbrillant 54 (bureaux de Schmidt-Agence S.A.).

29 mai 1952.

**Société Immobilière Jardin-Lac S.A.**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 27 mai 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rapportant directement ou indirectement au but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Edouard Bernard, président, de et à Genève, et Camille Favre, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: rue Bovy-Lysberg 9 (régie Bernard et Corthay).

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1952

Première quinzaine de mai 1952 — Prima quindicina di maggio 1952

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

84105—84173

- Nr. 84105. 15. April 1952, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Abschirmungen für Spotlights mit Haltefedern zum Vorsetzen von Mattgläsern, Farbgläsern und Rastern. — Steiner & Steiner AG., Claragraben 117, Basel (Schweiz).
- Nr. 84106. 1. Mai 1952, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handgriff mit Rückstrahler (Katzenauge) für Fahrradlenkstangen. — Hans Steiner; und Willy Lisibach, Areggerstrasse 4, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 84107. 1. Mai 1952, 12 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Möbelgitter. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52 (Schweiz).
- Nr. 84108. 1. Mai 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrische Sicherungspatrone. — A. Naether-Béguelin, Niklaus-Konrad-Strasse 43, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 84109. 1. Mai 1952, 18 Uhr. — Offen. — 258 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 84110. 1. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Etiketten und Packungen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).
- Nr. 84111. 1<sup>er</sup> mai 1952, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Came de verrouillage pour store à projection automatique. — Ph. & E. Favre, avenue de Rumine 3, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ingénieur-conseil, Lausanne.
- Nr. 84112. 1<sup>er</sup> mai 1952, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu de table. — Louis Renard, St-Cergue (Vaud, Suisse).
- Nr. 84113. 2. Mai 1952, 9 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Tonabnehmer mit austauschbaren Kapseln; Tonabnehmer-Kapseln. — Alfred Struchen, Elsäßerstrasse 3, Basel (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Nr. 84114. 2. Mai 1952, 11 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Articles de lunetterie (montures de lunettes). — André Roydor, lunetterie, quai Aimé-Lamy, Morez du Jura (Jura, France). Mandataire: Henri Bratschi, Genève.
- Nr. 84115. 2. Mai 1952, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Kohlepapier. — Erwin Otto Haberfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Nr. 84116. 2. Mai 1952, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kohlepapier. — Erwin Otto Haberfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Nr. 84117. 2. Mai 1952, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geduldspiel. — Fritz Kaufmann, Frutigen-Winkeln (Schweiz).
- Nr. 84118. 2. Mai 1952, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Schachtelkäse. — Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 84119. 3. Mai 1952, 10 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Bride für die Befestigung von 1- und 2-adrigem Draht. — Suhner & Co., Herisau (Schweiz).
- Nr. 84120. 3. Mai 1952, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pfeifen-Stopfer. — Franz Häslar, Mechaniker, Stooss-Strasse 20, Bern (Schweiz).
- Nr. 84121. 3. Mai 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Krawattenspanner. — Hans Reinhard, Holzwarenfabrik, Sachseln (Schweiz).
- Nr. 84122. 5. Mai 1952, 5 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Lebensmittelpackungen. — Alimentation S.A., Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 84123. 5. Mai 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlbeschlag für Schuhabsätze. — Egger & Co., ECO, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 84124. 5. Mai 1952, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil mélangeur hydraulique. — Enzo Ascoli, rue Pestalozzi 1, Yverdon (Suisse).
- Nr. 84125. 6. maggio 1952, ore 5. — Aperto. — 3 modelli. — Articoli ricordo. — Valeria Crivelli, via Ferri 3, Lugano (Svizzera).
- Nr. 84126. 6. Mai 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garderoben-Haken. — Willy Baumann, Stahlmöbelfabrikant, Gemeindehaus-Strasse 10, Kriens (Schweiz).
- Nr. 84127. 6. Mai 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flechtmaschinen-Klöppel. — Arthur Meyer-Nipkow, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 84128. 6. Mai 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchhaltungsformular für den Geldverkehr. — Karl Blum, dipl. Bücherexperte, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84129. 6. Mai 1952, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Pistolen-Futtermal. — Walter Howald, Lederhandlung, Konolfingen (Schweiz).
- Nr. 84130. 7. mai 1952, 10 1/2 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cahier de métrage. — Alfred Buttet-Coppin, rue Neuve 3, Lausanne (Suisse).
- Nr. 84131. 7. Mai 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Pullover-Blusen. — A. Luto, Bellefontaine 2, Lausanne (Suisse).
- Nr. 84132. 8. mai 1952, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support. — Léon Overney, coiffeur, Bahnhofplatz 11, Wädenswil (Suisse).
- Nr. 84133. 8. Mai 1952, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhleist. — Emil Aeschlimann, Stöckackerstrasse 62, Bern (Schweiz).
- Nr. 84134. 8. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Streudose. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Nr. 84135. 8. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kochherde. — G. Herzog, alte Landstrasse, Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Nr. 84136. 8. mai 1952, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour asperger. — Agostino Casari, St-Maurice (Valais, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 84137. 8. mai 1952, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Capsules. — Union Laitière Vaudoise, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 84138. 8. Mai 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallener Kantenschutzkäfig für Exportkisten. — Walter Marti, Grünweg 27 a, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 84139. 9. Mai 1952, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz).
- Nr. 84140. 9. Mai 1952, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Regenschutz-Kapuze. — W. Gafner, Breitenrainplatz 30, Bern (Schweiz).
- Nr. 84141. 9. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 15 Modelle. — Durchsichtige Verpackungen. — Hans Woerlen AG., Uzwil (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Nr. 84142. 9. Mai 1952, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sport-Toto-Stempel. — Walter Sloksnath, Bläsiring 100, Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 84143. 22. April 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trockenspannungswandler Pol-Erde. — Moser-Glaser & Co. AG., Hofackerstrasse 24, Muttenz (Schweiz).
- Nr. 84144. 7. mai 1952, 8 h. — Ouvert. — 47 modèles. — Lettres de feutre, cadres et coins pour la broderie. — Charles Wittkopf, quai du Seujet 28, Genève (Suisse); ayant cause de l'auteur Biddeloo Père & Fils, Paris.
- Nr. 84145. 9. Mai 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Taschenbecher und Behälter für Genussmittel. — Aloisie Matys, Schaffhauserstrasse 89, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 84146. 10. mai 1952, 11 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Bracelet avec dispositif d'attache pour boîte de montre sans cornes. — Marcel Payot, rue Numa-Droz 29, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 84147. 10. Mai 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakette für Brandmalerei. — Frau Mina Immler, Brandmalerin, Frühlingsgarten, Egg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84148. 12. Mai 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Autozubehörartikel (Oelabstreifer). — Vergaser & Apparate AG., Cham (Schweiz).
- Nr. 84149. 12. mai 1952, 16 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Feuilles de comptabilité de salaires. — Lucien Leitenberg, bureau fiduciaire, rue Léopold-Robert 16, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 84150. 12. Mai 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jupe mit trägerlosem Büstenhalter. — Paulette Heymann, Türkheimerstrasse 5, Basel (Schweiz).
- Nr. 84151. 12. Mai 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Hilfsgerät (Schieber) zum Ausfüllen der Sport-Toto-Zettel. — Emil Hofstetter, Wachtstrasse 9, Adliswil (Schweiz).
- Nr. 84152. 12. maggio 1952, ore 18. — Aperto. — 1 modello. — Capsule per pasticceria. — SAICA S.A. Industria Cartonaggi, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 84153. 12. maggio 1952, ore 18. — Aperto. — 3 modelli. — Imballaggi per gelati. — SAICA S.A. Industria Cartonaggi, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 84154. 12. mai 1952, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte fantaisie pour portions et boîtes de fromage fondu. — Le Castel S.A., rue Peillonex 29, Chêne-Bourg (Genève, Suisse).
- Nr. 84155. 13. Mai 1952, 9 Uhr. — Offen. — 17 Modelle. — Beleuchtungskörper. — INDOR AG., Innenarchitektur, Belpstrasse 71, Bern (Schweiz).
- Nr. 84156. 13. Mai 1952, 13 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schokolade-Tafeln. — Josef Häusler, Combes 7, Le Locle (Schweiz).
- Nr. 84157. 13. Mai 1952, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stielbefestigungsvorrichtung für Bodenbürsten. — Adolf Aellen, rue du Cropt, Bex (Schweiz).
- Nr. 84158. 13. Mai 1952, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Haushaltgegenstände und Gartengeräte. — Jakob Kummli, Seestrasse 183 a, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84159. 13. Mai 1952, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geographische Karten. — Viktor Edmund Schärer, Bühl, Koppigen (Bern, Schweiz).
- Nr. 84160. 14. mai 1952, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cartons d'établissements. — Vuille & Cie, étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 84161. 14. Mai 1952, 13 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Locheisen mit austauschbarer Kreisschaukel. — Adolf Aellen, rue du Cropt, Bex (Schweiz).
- Nr. 84162. 14. Mai 1952, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gestell für Wäschetrockner und Paravent. — Otto Leuch, Ob. Aareggweg 76, Bern (Schweiz).
- Nr. 84163. 14. Mai 1952, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bremsweg-Transparent für Motorfahrzeuge. — Alfred Senn, Steinentorstrasse 8, Basel (Schweiz).
- Nr. 84164. 14. Mai 1952, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Schlusslicht und Fahrtrichtungsanzeiger für Motorfahrzeuge; Gestell für Hängematten. — Paul Monnier, Salzhausstrasse 8, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 84165. 14. Mai 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderwagen. — Hans Schmid, Zeughausverwalter, Bad Ragaz (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 84166. 14. Mai 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Siphon. — Adolf Tribelhorn, Vertretungen, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84167. 14. Mai 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zwillingsflaschen für Lötwasser und Salzsäure. — Adolf Tribelhorn, Vertretungen, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84168. 15. Mai 1952, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elemente zu V-Blenden für zweiröhre Fluoreszenzleuchten. — H. Weidmann AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 84169. 15. Mai 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trockenspannungswandler Pol-Erde. — Moser-Glaser & Co. AG., Hofackerstrasse 24, Muttenz (Schweiz).
- Nr. 84170. 15. Mai 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trockenspannungswandler Pol-Erde. — Moser-Glaser & Co. AG., Hofackerstrasse 24, Muttenz (Schweiz).
- Nr. 84171. 15. Mai 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Wollstrickgarne. — H. Ernst & Cie., Wollgarnfabrik, Aarwangen (Schweiz).
- Nr. 84172. 15. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brat- und Fritt-pfanne mit Grillboden. — KISAG AG., Aluminiumgiesserei, Bellach (Schweiz).
- Nr. 84173. 15. Mai 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sparbehälter. — Hans Woerlen AG., Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 65872. 7 mars 1942. — (III<sup>e</sup> période 1952/1957). — 1 modèle. — Montres-pendulettes, pendulettes, réveils. — Arthur Imhof, rue de l'Eperon 4, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 12 mai 1952.
- Nr. 65970. 2. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 3 Modelle. — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 65983. 7. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 5 Modelle. — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 65987. 8. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Filter-Portionenpackung für Tee. — Kurt Reininghaus, La Tour-de-Peilz (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 66002. 7. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 47 Modelle. — Spielwaren. — Max Stockmann, und Arnold Stockmann, Maihofstrasse 36, Luzern (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 66003. 7. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Spielwaren-Prospekt. — Max Stockmann und Arnold Stockmann, Maihofstrasse 36, Luzern (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 66014. 14. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kreuz-support zum Aufspannen auf den Bohrmaschinentisch. — W. Fehlmann, Maschinenbau, Seengen (Schweiz); registriert den 7. Mai 1952.
- Nr. 66266. 5. Juni 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Reklamekarte. — J. Roosens, Güterstrasse 86, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 13. Mai 1952.
- Nr. 74440. 26. März 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1-Modell. — Gemüseschäler. — Alfred Neweckerzal, Zweierstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 17. Mai 1952.
- Nr. 74468. 1. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 3 Modelle (von 6). — Möbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 74482. 3. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Gewehr-Schiessbrillen. — Willy Junker, Optiker, Sihlstrasse 38, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74483. 3. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Gewehr-Schiessbrille. — Willy Junker, Optiker, Sihlstrasse 38, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74484. 3. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Pistolen-Schiessbrille. — Willy Junker, Optiker, Sihlstrasse 38, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74485. 3. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Merktafel für Küche und Haushalt. — A. Dehm-Germann, Volkartstrasse 19, St. Gallen (Schweiz); registriert den 6. Mai 1952.
- Nr. 74487. 3. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 2 Modelle. — Fahrbare Waage; Stahldraht-Druckfeder. — Hermann Schultheiss, Burgstrasse 160, Riehen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 74490. 5. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 8 Modelle. — Rahmenloch für Bienenwaben-Rahmen, Schwarmtrichter, Lötbrett für Bienenwaben, Wachsbehälter mit Stahlkratzer, Schwarmkasten, Okulierblock mit Wasserbehälter, Futterapparat, Honigdose. — R. Meiers Söhne, Künten (Aargau, Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 74494. 9. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Schlüssel-Bälle. — E. Paul Jaussli, Metzgergasse 6, Bern (Schweiz); registriert den 12. Mai 1952.
- Nr. 74495. 9. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Einspannfutter für Bürstenringe. — Jacq. Thoma, Drahtbürsten-Fabrik, Rennweg 12/14, Winterthur (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74498. 10. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Zusammensetzspiel. — Hans Blaser, Standstrasse 15, Bern (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74503. 10. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 4 Modelle. — Strickwaren. — Strickereien Zimmerli & Cie. Aktiengesellschaft, Aarburg (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 74504. 10. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kleiderbügel. — Hans Behrmann, Zeltbau « Spatz », Hofackerstrasse 36, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74505. 10. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kerzenlaterne. — Hans Behrmann, Zeltbau « Spatz », Hofackerstrasse 36, Zürich (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74510. 11. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Einspannfutter für Bürstenringe. — Jacq. Thoma, Drahtbürsten-Fabrik, Rennweg 12/14, Winterthur (Schweiz); registriert den 16. Mai 1952.
- Nr. 74523. 14. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Möbel (Nähmaschinen-Umbau). — Maurus Amstutz, Schreiner, Triemlistrasse 147, Zürich 9 (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.
- Nr. 74630. 7. Mai 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell (von 2). — Knickvorrichtung für Gartenschirme. — Schaltegger-Hess, Marktgasse 29, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 12. Mai 1952.
- Nr. 74809. 18. Juni 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Abdeckstreifen. — Eternit AG., Niederurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 12. Mai 1952.
- Nr. 74815. 19. Juni 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Verpackung. — Paul Helzmann, Aadorf (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 6. Mai 1952.

- Nr. 74817. 19. Juni 1947. — (II<sup>e</sup> période 1952/1957). — 2 modèles. — Génératrice d'éclairage pour cycles. — Magnétos Lucifer S.A., Carouge-Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ingénieur-conseil, Genève; enregistrement du 10 mai 1952.
- Nr. 76772. 20. August 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Geduldspiel. — Fritz Kaufmann, Winklen, Frutigen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1952.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 58682. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules.
- Nr. 58684. — 1 Modell. — Weinbecher.
- Nr. 58687. — 1 Muster. — Haushaltpackung für 5 Sicherungspatronen.
- Nr. 58688. — 1 Modell. — Haushaltpackung für 5 Sicherungspatronen.
- Nr. 58690. — 1 Modell. — Tomatenschneider.
- Nr. 58694. — 1 modèle. — Equarrissoir-alésoir pour rectifier les trous des emplacements des pierres.
- Nr. 58695. — 1 Modell. — Kornschieber für Ordonnanz-Karabiner.
- Nr. 58696. — 1 modèle. — Poignée pour fers à repasser.
- Nr. 58699. — 1 Modell. — Stellschraube zum Klemmen von Briden.
- Nr. 58701. — 1 Modell. — Tischkantenleiste im speziellen für mit Inlaid überzogene Tische.
- Nr. 58703. — 1 Modell. — Käsepackung.
- Nr. 58718. — 1 modèle. — Cruche.
- Nr. 58724. — 1 Modell. — Milchkanne.
- Nr. 58728. — 2 Modelle. — Ausstellager für Rolladen.
- Nr. 58736. — 1 Muster. — Blatt zu Kassabuch.
- Nr. 58745. — 4 Modelle. — Bestandteile zu Trommelständern und Notenpulten.
- Nr. 58748. — 1 Muster. — Zigarrenpackung.
- Nr. 58749. — 1 Modell. — Zigarre.
- Nr. 58752. — 1 Modell. — Bürste zum Entfernen von Hornhaut.
- Nr. 65773. — 2 Modelle. — Wechselrahmen.
- Nr. 65775. — 1 Muster. — Packung für Hustenpastillen.
- Nr. 65784. — 3 Modelle. — Kuvertbriefbogen mit Kuverts.
- Nr. 65788. — 62 Muster. — Stickereien.
- Nr. 65797. — 1 Muster. — Streifen für Preisnotierung und Reklame, zur Anbringung an Warengestellen.
- Nr. 74187. — 1 Modell. — Faltpackung, insbesondere zur Verpackung von Schokolade- und Konfiseriewaren.
- Nr. 74188. — 1 Modell. — Faltpackung, insbesondere zur Verpackung von Schokolade- und Konfiseriewaren.
- Nr. 74189. — 1 Modell. — Faltpackung, insbesondere zur Verpackung von Schokolade- und Konfiseriewaren.
- Nr. 74191. — 3 Modelle. — Gerüstladenträger.
- Nr. 74192. — 1 Modell. — Gerüstkettenspanner.
- Nr. 74195. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Tücher.
- Nr. 74196. — 5 Modelle. — Topfreiger.
- Nr. 74198. — 1 Modell. — Pöckelapparat.
- Nr. 74199. — 1 Modell. — Werkzeugkoffer.
- Nr. 74200. — 2 Modelle. — Mundspatel und Kehlkopfspiegel mit elektrischer Batteriebeleuchtung.
- Nr. 74204. — 1 modèle. — Allumette.
- Nr. 74205. — 32 Modelle. — Turbane, Capuchons und Turbankrawatten.
- Nr. 74206. — 2 Modelle. — Blechschieferbedachungen.
- Nr. 74208. — 1 Modell. — Radioempfangsgerät.
- Nr. 74211. — 1 Modell. — Klöppel.
- Nr. 74213. — 5 Modelle. — Streudosen; Ständer zu obigen Streudosen.
- Nr. 74214. — 7 Modelle. — Streudosen.
- Nr. 74215. — 1 Muster. — Formular für Speditionsauftrag.
- Nr. 74216. — 1 Modell. — Konfiserieartikel.
- Nr. 74218. — 4 modèles. — Cintres pour habits et supports de tissus pour décoration de vitrines.
- Nr. 74219. — 79 modèles. — Gaines élastiques, soutien-gorge et serre-hanches.
- Nr. 74220. — 1 modèle. — Bracelet.
- Nr. 74221. — 1 Modell. — Tropfenfänger für Rasierpinsel.
- Nr. 74223. — 1 modèle. — Vis pour réservoir de briquet de poche.
- Nr. 74224. — 2 Modelle. — Drechslerarbeit.
- Nr. 74227. — 1 Modell. — Wachsgerät.
- Nr. 74228. — 2 Modelle. — Fahrbare Leitern.
- Nr. 74229. — 1 Modell. — Nachttischlampen.
- Nr. 74230. — 1 Modell. — Herrenhemden mit angenähemtem Kragen.
- Nr. 74231. — 1 Muster. — Reklameartikel.
- Nr. 74232. — 1 Modell. — Werkzeughalter.
- Nr. 74233. — 2 Modelle. — Karten- und Briefständer.
- Nr. 74234. — 1 Modell. — Höhenparalleleisser.
- Nr. 74235. — 136 Muster. — Stickereien.
- Nr. 74236. — 1 Modell. — Pendulette.
- Nr. 74237. — 1 Modell. — Am Kochgeschirr anzubringender Löffel- und Kellenträger.
- Nr. 74238. — 1 Modell. — Kontrollschild für Tiegeldruckpressen.
- Nr. 74239. — 14 Muster. — Stickereien.
- Nr. 74241. — 1 Modell. — Kochplattenreiniger.
- Nr. 74242. — 1 Modell. — Elektrische Kaffeemühle.
- Nr. 74244. — 2 Muster. — Anhängetiketten für Futtermischungen.
- Nr. 74247. — 2 modèles. — Calendriers perpétuels.
- Nr. 74248. — 2 Modelle. — Schuhhöflein.
- Nr. 74249. — 1 Modell. — Aufstellvorrichtung für Kartonfiguren.
- Nr. 74250. — 3 modèles. — Pendulettes.
- Nr. 74251. — 1 modèle. — Guide-cornes.
- Nr. 74252. — 1 modèle. — Molette de briquet.
- Nr. 74253. — 1 Modell. — Konuskopfspannschraube.
- Nr. 74254. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Liege- und Lehnstuhl.
- Nr. 74255. — 1 Muster. — Verpackung für Kaffee.
- Nr. 74256. — 12 Modelle. — Behälter für Toilettengegenstände.
- Nr. 74257. — 1 Modell. — Glasplattenträger für Schauensterdekorations.
- Nr. 74258. — 1 Modell. — Kinderspielzeug.
- Nr. 74259. — 1 Modell. — Flaschenbürste.
- Nr. 74260. — 1 Modell. — Wandverkleidungs-Diagonalplatten.
- Nr. 74261. — 1 Modell. — Klapptor für Garagen.
- Nr. 74262. — 1 Modell. — Holzbodenkonstruktion.
- Nr. 74263. — 1 Modell. — Bohnenhobel.
- Nr. 74264. — 28 modèles. — Meubles.

- Nr. 74266. — 160 Muster. — Stickereien.
- Nr. 74267. — 4 Modelle. — Festartikel (Tischbomben).
- Nr. 74271. — 1 dessin. — Plan d'aménagement.
- Nr. 74272. — 17 Modelle. — Konfektions- und Warenausstellungsgeräte.
- Nr. 74273. — 1 modèle. — Machine à tailler les pignons.
- Nr. 74274. — 1 Modell. — Polierhandschuh.
- Nr. 74276. — 2 modèles. — Ustensiles de ménage.
- Nr. 74366. — 9 Muster. — Bestandteile von Lampenschirmen.
- Nr. 83792. — 2 Modelle. — Beleuchtungs-Vorrichtung (gelöscht infolge Verzichts vom 12. Mai 1952).

**Hochrüti Kies- und Bausteinwerke AG., Littau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Hochrüti Kies- und Bausteinwerke AG., Littau, vom 10. Mai 1952, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Wir fordern hiermit alle Gläubiger und Schuldner unserer Gesellschaft auf, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. Juni 1952 an das Treuhandbureau W. J. Stockmann, Theaterstrasse 15, Luzern, einzureichen. (AA. 149<sup>3</sup>)  
Littau (Luzern), den 31. Mai 1952. Der Verwaltungsrat.

**Dana AG. in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Juli 1952 anzumelden. Die Anmeldungen sind zu richten an den Liquidator, Vizedirektor Hans J. Keller, c/o Schweizerische Bankgesellschaft Zürich. (AA. 150<sup>3</sup>)  
Zürich, den 4. Juni 1952. Die Liquidatoren.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Vereinigtes Königreich  
von Grossbritannien und Nordirland  
Liberalisierung der Einfuhr**

Laut der vom «Board of Trade, London, am 27. Mai 1952 erlassenen «Notice to Importers» N° 498 wurden einige Textänderungen in der «Open General Licences-Liste» vorgenommen. Die im Anhang II zur Publikation im SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1951 aufgeführte Warenliste (siehe auch SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1951) ist wie folgt abzuändern:

- The Item to read: «Beans, dried, white; other than soya beans and beans for sowing.»
- The Item to read: «Nails, rivets, tacks and staples (excluding hob nails, boot and shoe tips and protectors, cut nails and cut tacks of iron or steel).»
- The Item to read: «Caps, capsules, seals and stoppers, excluding such articles made of iron or steel under 3 millimeters in thickness.»

130. 6. 6. 52.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**Funktionelle  
Registaturen**

Funktionelle Registaturen «nach Mass» und nicht «nach Schema F» organisiert, sind Bedingung für zuverlässige, rationelle Aufbewahrung des Schriftgutes. — Bewegliche Anpassung an die Betriebsfunktionen unter Verwendung von Farben und geeigneten Hilfsmitteln beschleunigen die Arbeit Ihres Personals. — Mit dem funktionellen VETRO-MOBIL-Vollsystem in unverwundlichen ERGA-Stahlschränken lassen sich neuzeitliche Registaturen aufbauen. Nutzen Sie bitte unsere umfassende Erfahrung in kleinen und grossen Betrieben! «Blätter für Organisation» Nr. 27 und 32 durch Telefon (051) 27 15 55.



Genève: 63, rue Liotard, tél. (022) 228 24

**Brienzer  
Rothorn**

Zahnradbahn, Kulmhotel und Höhenweg Rothorn-Brünig  
**Eröffnung am 7. Juni**  
Rothorn-Slalom am 8. Juni

Gesucht  
**Adressiermaschine**  
kleines, guterhaltenes Handmodell, geeignet für Längsformat - Kuvert bevorzugt; ebenfalls  
**Photokopierapparat**  
Handapparat für max. A-4-Format, mitsamt Belichtungsgerät bevorzugt. Offerten erbeten an Firma Brinkhoff-Mulr & Co., Zollikon (Zürich), Telefon (051) 24 85 04 und 24 81 64.



**Lebensmittel-Papiere**

Pergamentierte Papiere  
Pergamyn  
Echt Pergament, chem. rein  
Paraffinierte Papiere  
empfehlen

**P. GIMMI & CO. AG.**  
«Zum Papyrus», St. Gallen  
Tel. (071) 252 25

**Grosshandelsfirma  
der  
Bijouteriebranche**

seit Jahren gut eingeführt, wegen Todesfalls zu verkaufen. Kapitalbedarf 125 000 Fr. min., Kaufpreis zirka 80 000 Fr. Bisheriger fachkundiger Mitinhaber evtl. zu aktiver Mitarbeit bereit. Seröse Offerten erbeten unter Chiffre Z 11200 Z an Publicitas Zürich 1.



Zu verkaufen  
**Bürosetzmaschine  
(Varl-Typer)**  
(Occasion)  
mit 9 Typenschriftchen verschiedener Schriftarten. Anfragen sind erbeten unter R 4062 T an Publicitas Thun.

**Verkaufs- und Einkaufs-  
kommissions-Verträge**

— das sind zwei Vorlagen aus dem neuen «Leitfaden für den Abschluss von Verträgen», der 85 Vertragsvorlagen mit Kommentaren, Spezialklauseln und zahlreiche Variationen für individuelle Fälle enthält. Mit ausführlichem Schlagwortregister und Gutachten für kostenlose Beratung. — 218 Seiten, gebunden, Fr. 19.25. Durch alle Buchhandlungen oder

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 50 TEL. 46 3577

Bücherexperte erteilt  
**Fernkurse**  
zur Vorbereitung auf die eidg.  
**Buchhalterprüfung**  
Ernst Stutz, Postfach 314, Zürich 36

Verlangen Sie beim SHAB.  
Probenummern der

« Volkswirtschaft »

Nr. 5 ist erschienen.

**Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace AG.**  
Grindelwald

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 21. Juni 1952, um 11 Uhr, im Hotel «Adler», Grindelwald  
Traktanden: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1951. 2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung. 3. Wahlen: a) Wahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufs der Amtsdauer; b) Wahl der Kontrollstelle. Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten zu dieser Generalversammlung eingeladen. Sie belieben sich bis Donnerstag, den 19. Juni 1952, bei einer der nachfolgenden Banken: Kantonbank von Bern in Bern, Spar- & Leihkasse in Bern, Bern, und Schweizerische Volksbank in Bern, über ihren Aktienbesitz auszuweisen und ihre Zutrittskarte dort zu beziehen. Im Verhinderungsfalle sind die genannten Banken gerne bereit, die Stellvertretung zu übernehmen.  
Bern, den 6. Juni 1952. Der Verwaltungsrat.

**Genossenschaft «Jugend»**

**Generalversammlung**

Montag, 30. Juni 1952, 20 Uhr, Volkshaus Helvetiaplatz (Zimmer 10), Zürich  
Traktanden: 1. Protokoll. 2. Jahresberichte: a) des Präsidenten; b) Kassenbericht; c) Revisorenbericht. 3. Bericht der Redaktion. 4. Anträge der Verwaltung. 5. Anträge der Genossenschafter. 6. Wahlen. 7. Verschiedenes. Die Anträge der Genossenschafter müssen bis spätestens am 20. Juni 1952, schriftlich formuliert, im Besitze der Verwaltung sein.  
Verwaltung der Genossenschaft «Jugend».

**FAMILIA**

Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 23. Juni 1952, 14 Uhr, im «Casino», St. Gallen, Rorschacherstrasse 50.

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1951.
2. Vorlage des Berichts des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1951.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

G 103

Der gedruckte Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 9. Juni 1952 beim Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Zutrittskarten können vom 12. bis 20. Juni 1952 beim Sitz der Gesellschaft gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind.

An Vertreter von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgehändigt werden, gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, 6 Juni 1952.

## FAMILIA

Lebensversicherungs-Gesellschaft:  
Der Verwaltungsrat.**Schweizer-Annoncen AG. «ASSA»**

Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 19. Juni 1952, nachmittags 2 Uhr 15, im «Korsaal» in Bern

## Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1951.
2. Geschäftsbericht des Präsidenten.
3. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1951, Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Statutarische Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 100, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Dasselbst können Zutrittskarten zur Generalversammlung bis zum 16. Juni 1952 gegen Aktienausweis bezogen werden.

Zürich, den 3. Juni 1952.

Der Verwaltungsrat.

**SCHWEIZERISCHE HOTEL-TREUHAND-GESELLSCHAFT  
ZÜRICH****28. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 23. Juni 1952, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der FIDES-Treuhand-Vereinigung, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1.

## Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das abgelaufene Geschäftsjahr und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Z 284

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Juni 1952 an in unseren Bureaux (Orell-Füssli-Hof, Eingang St.-Peter-Strasse 11) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 12. bis 23. Juni 1952 gegen Legitimation über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Am gleichen Ort sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Zürich, den 28. Mai 1952.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. A. Müller.**Compagnie du chemin de fer de GLION aux ROCHERS de NAYE****L'assemblée générale ordinaire**

de la Compagnie est convoquée pour le mardi 17 juin 1952, à 14 h. 45, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

## Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de la Compagnie à partir du 6 juin 1952.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 16 juin 1952 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, ou à son agence de Montreux.

Montreux, le 5 mai 1952.

Au nom du conseil d'administration,  
le président: L. Chessex.**Société des Tramways Lausannois**

Messieurs les actionnaires T. L. sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le vendredi 20 juin 1952, à 11 heures, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, salle du Conseil, 2<sup>e</sup> étage (ascenseur).Ordre du jour: 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1951. 2<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports. 3<sup>o</sup> Nomination de cinq administrateurs. 4<sup>o</sup> Nomination de trois contrôleurs des comptes et d'un suppléant. 5<sup>o</sup> Divers.

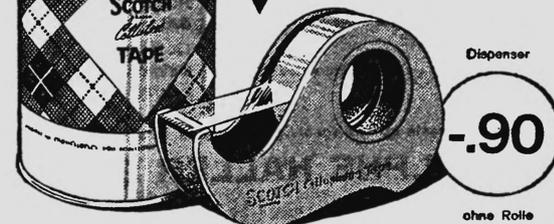
Etablissement de la feuille de présence dès 10 heures 30.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 10 juin 1952, au siège social, en Préfais.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées, sur présentation des titres, par la Banque cantonale vaudoise (service des titres), à Lausanne, jusqu'au jeudi 19 juin 1952, à 16 heures, dernier délai.

Lausanne, le 6 juin 1952.

Le conseil d'administration.

**Vorteilhaft!**6 Rollen SCOTCH-Klebeband  
in günstiger Vorratsdose.Plastic SCOTCH-Dispenser,  
zweiwandig,  
für alle Bandbreiten verwendbar.

Dispenser

-90

ohne Rolle

Das gute **SCOTCH** Klebeband  
früher DUREX

Erhältlich in Papeterien

**E. METTLER-MÜLLER AG., RORSCHACH****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Dienstag, den 17. Juni 1952, 11 Uhr 15, im Sitzungszimmer des Geschäftes in Rorschach

## Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1951.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung, Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung und das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates für die neue Amtsdauer.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1952.
5. Mitteilungen und Umfrage.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht des Verwaltungsrates mit Antrag für Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung und das Jahresergebnis sowie der Revisorenbericht liegen ab 5. Juni 1952 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Rorschach auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion in Rorschach ab 16. Juni 1952 bezogen werden.

Rorschach, den 4. Juni 1952.

Der Verwaltungsrat.

**Société immobilière Angle Grand-Pont-Haldimand S.A., Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 19 juin 1952, à 15 heures, dans les bureaux de MM. P. &amp; W. de Rham, gérants d'Immeubles, 84, Galeries du Commerce, à Lausanne.

## ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur.
- 3<sup>o</sup> Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'un contrôleur des comptes et d'un suppléant.
- 5<sup>o</sup> Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1951 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, 84, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 18 juin 1952 chez MM. Ferrier Lullin &amp; Cie, 15, rue Petitot, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

**Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône**

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le lundi 23 juin 1952, à 11 heures, au siège social, 12, rue Diday, à Genève, en

**assemblée générale ordinaire**

## ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5<sup>o</sup> Elections statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, 12, rue Diday, à Genève, dès jeudi 12 juin 1952.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 17 juin 1952, au plus tard, au siège social, 12, rue Diday (chez la Société Générale pour l'Industrie).

Genève, le 3 juin 1952.

Le conseil d'administration.

